

H2011 / H2012

GB Colour video doorphone

CZ Barevný videotelefon

SK Farebný videotelefón

PL Wideodomofon kolorowy

HU Színes videotelefon

SI Barvni videotelefon

HR Videofon u boji

DE Farbvideotelefon



GB H2011/2012 – Colour video doorphone

1. Video door phone system

Provides audio and video connection between the residents and visitors. Enables electric door release and gate control. Important feature of this system is higher safety and comfort for residents.

Basic function and possibility of the system:

- Communication between residents and visitors
- Higher safety
- Electric Door release and gate control
- Visual check of visitors behind the door
- Illumination of the outdoor area in front of the camera unit. Clear picture when 0 Lux.
- 7" TFTLCD display
- Hands-free communication
- Wall-mount installation of the monitor

2. Content of delivery

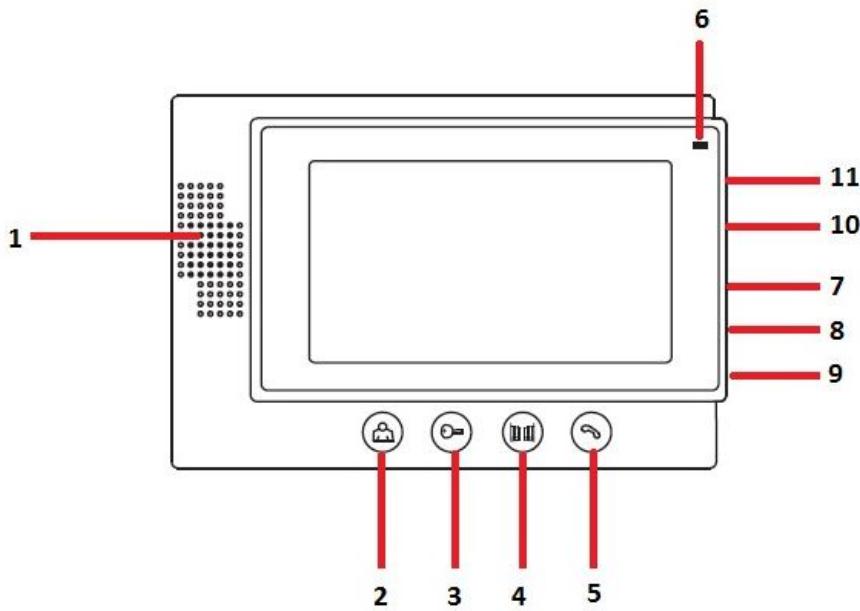
After delivery, please check the content of this box according to the following list:

- monitor
- wall-mount frame for video monitor
- outdoor camera unit
- power supplier
- cable
- pack of screws
- user manual

3. Technical specification

TFT size	7" (16:9 diagonal), 18cm
Monitor active array size	154,08(H) x 85,92(V) mm
All system size	165(V) x 240(Š) x 15(H) mm

4. Technical description of the monitor



Description:

- | | | | |
|---|-------------|----|----------------|
| 1 | reproductor | 7 | color |
| 2 | monitor | 8 | brightness |
| 3 | lock | 9 | volume |
| 4 | lock | 10 | ringing tone |
| 5 | hovor | 11 | ringing volume |
| 6 | microphone | | |

5. Installation

Where to install the video monitor

Choose the place for installation with regards to cabling of the system. It is recommended to fix the monitor at the user-eyes height.

Installation of video monitor wall-mount frame

Mark the holes of the frame on the wall and drill the holes. Drill the hole into the wall in the middle of the frame for all cables coming to monitor (camera unit cable and cable from power supplier, etc.). Fix the frame with wall plugs and screws.

System connection

Wire the outdoor camera unit to the monitor by plugging the cable into described connections.

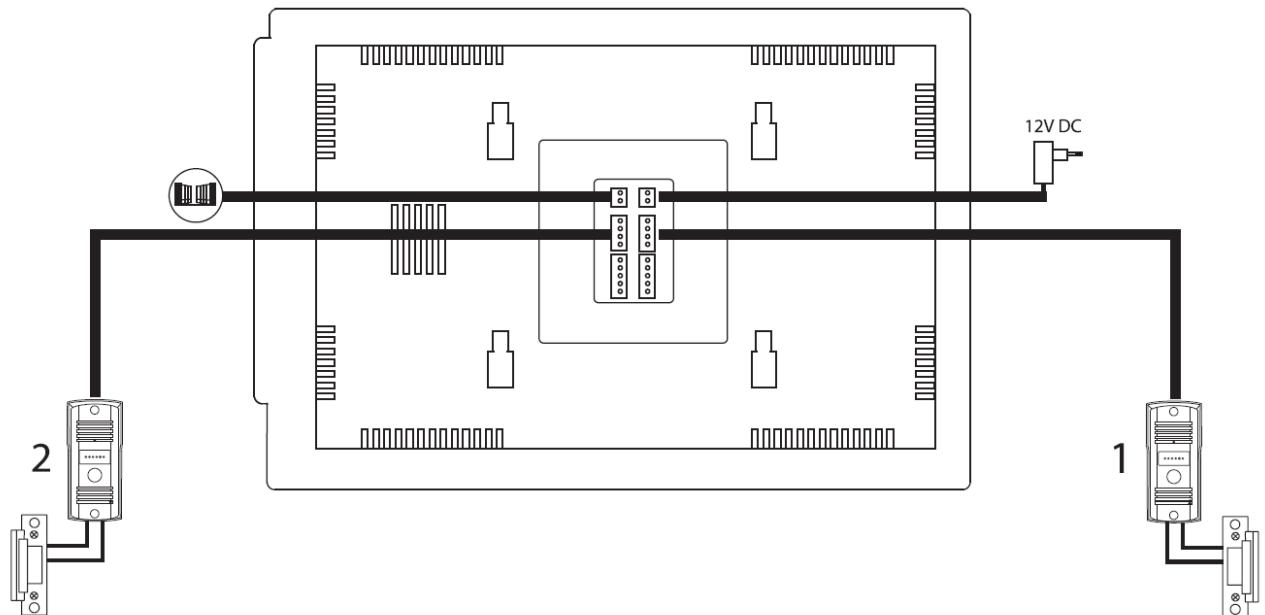
Video monitor fitting

Press the monitor to the frame. Push the monitor down

Connection to the mains power

Plug the power supplier to the mains 230V/ 50Hz. Plug the power supplier connector into the described connection onto the monitor. When power is present on the video monitor the LED will be lit on the monitor.

6. Wiring diagram of video phone system



7. Requirements on cabling of the system

Video door phone system uses 4 core cables. Maximal distances between camera unit and monitor with regards to the cross sectional area (CRA) of the wires is show in the following table.

In the areas with high possibility of interference it is recommended to use a 75 Ohm coaxial cable for connection of video signal.

CRA of the wire [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Distance [m]	30	50	70	115

8. Operation of the video door phone

- To call the residents by visitor press the button on the outdoor camera unit To accept the call, press Talk button on the video monitor. Calling time period is limited to 120s.

- For instant 40s preview of the picture from the camera unit, please press



-For communication between the monitor and camera unit, rigtone melody change , please press button



- To control an electric door release or gate, please press



- Adjust the brightness and saturation of the image, as well as adjust call volume and ringer volume
Perform rotary dials located on the side of the videophone.

- Select a ringtone:

Press the handset key and the actual ringtone melody will be heard. Then press and hold the melody button min. 3 seconds. As soon as the actual melody is played again, then you change the ringtone melody by repeated pressing the ringtone button. To confirm the chosen melody please press handset button again.

9. Camera unit specifications

Dimension Door Station:

138 x 64 x 50 mm

Angle of view:

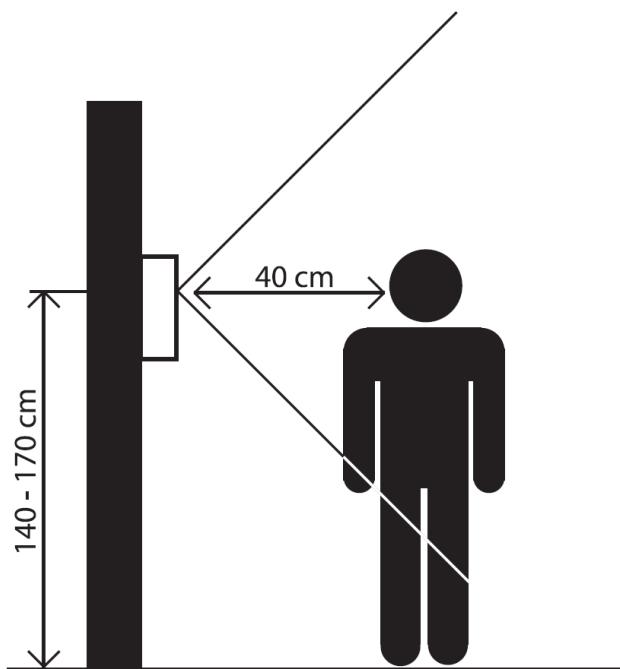
90°

Working temperature:

-10 than 50°C



10. Camera unit installation



Choose a suitable location for mounting and attach the cover are stitched. Mounting holes through the power cord and plug it into the terminals on the back of the door camera unit. connected Door drive bracket with the supplied screws to cover the roof.

11. Údržba zařízení

Video monitor is easy to maintain. It is recommended to clean the video monitor by wet cloth sometimes to achieve best quality of the displayed picture.

Attention please!

It is strictly recommended that electric device is powered off and unplugged from the mains power during the maintenance!

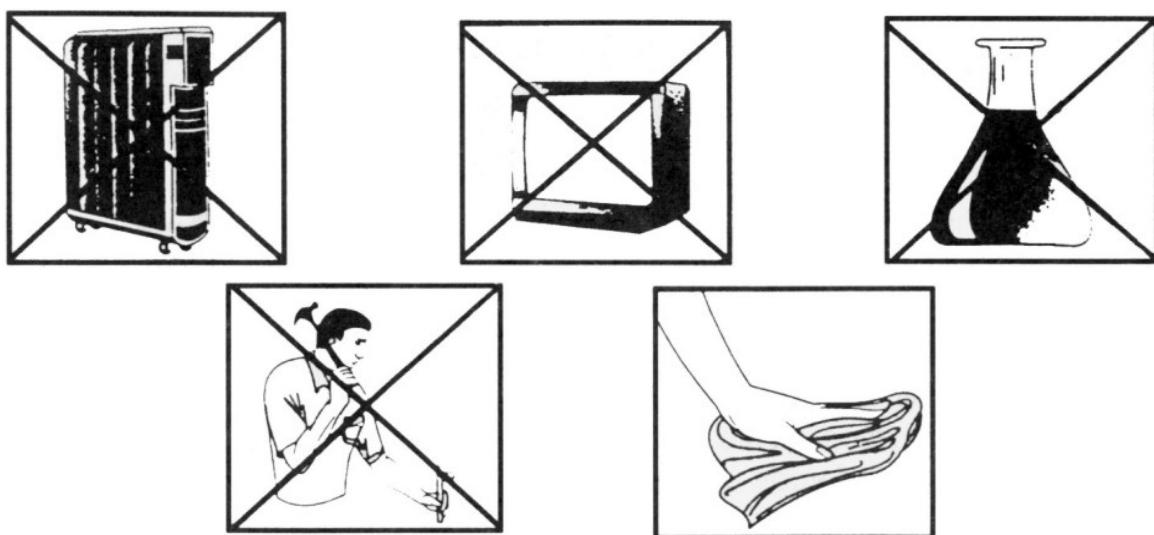
12. Safety warning

Do not place the monitor near to the TV-set or into environment with high temperature, or where damp.

Do not touch the TFT LCD display of the monitor and do not take apart outdoor unit or any parts of the video system.

Protect the lens of outdoor camera unit from direct sun light to avoid having picture on the monitor pale.

Do not use the equipment where environment with vibrations. Protect the equipment from falls.



CZ

H2011/2012 - Barevný videotelefon

1. Systém domácího videovrátného

Umožňuje audiovizuální spojení s elektrickým videovrátným a ovládání dveřního zámku. Základním přínosem tohoto systému je zvýšení komfortu a bezpečnosti bydlení.

Základní funkce a možnosti systému:

komunikace majitele s návštěvníky

zvýšené bezpečí domu

ovládání elektrického dveřního zámku

vizuální kontrola návštěvníka před vstupem do domu

infračervené přisvětlení prostoru před kamerou zaručující čistý obraz i při osvětlení 0 Luxů

7" TFTLCD displej

Hands free komunikace

možnost výběru z 10 vyzváněcích melodií

možnost zavěšení videotelefonu na stěnu

2. Obsah dodávky

Po otevření krabice se doporučuje zkontolovat její obsah dle následujícího seznamu:

- videomonitor
- montážní rámeček pro videotelefon
- upevňovací šrouby
- dveřní kamerová jednotka
- montážní rámeček pro povrchovou montáž kamerové jednotky
- napájecí zdroj

3. Technická specifikace

Velikost obrazu:

7" (16:9 diagonal), 18cm

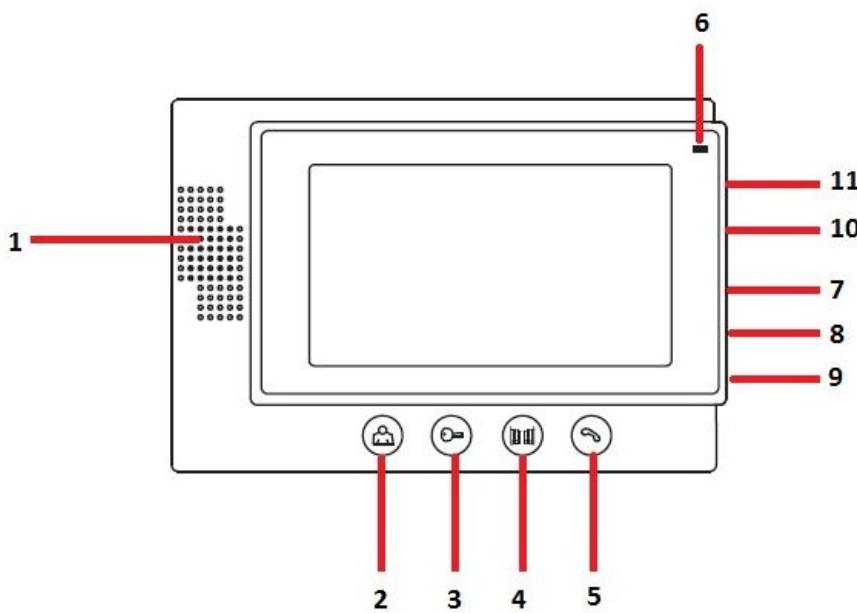
Velikost aktivní plochy:

154,08(H) x 85,92(V) mm

Celkový rozměr monitoru:

165(V) x 240(Š) x 15(H) mm

4. Technický popis videomonitoru



Popis:

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1 reproduktor | 7 jas |
| 2 monitor (aktivace obrazu) | 8 sytost obrazu |
| 3 zámek 1 | 9 hlasitost hovoru |
| 4 zámek 2 | 10 volba zvonící melodie |
| 5 hovor | 11 hlasitost melodie |
| 6 mikrofon | |

5. Instalace

Určení místa instalace monitoru

Zvolte místo na instalaci přístroje i s ohledem na vedení kabelů. Doporučuje se umístění přístroje cca ve výšce očí budoucího uživatele.

Instalace montážního rámečku pod videotelefon

Na místo montáže přiložte držák a naznačte si místa montážních otvorů a vyvrtejte je. Uprostřed držáku je nutno vytvořit dostatečně velký otvor pro přivedení kabelů k monitoru (kabel od kamery kabel napájecího zdroje). Připevněte držák pomocí šroubů, případně použijte hmoždinky.

Připojení kabelů

Kameru připojíte k monitoru kabelem, který na obou zařízeních zasuneme do popsaných pružinových svorek.

Zavěšení monitoru

Monitor mírně přitlačíme k držáku tak aby výstupky zapadly do oválných děr na zadní straně monitoru. Mírným zatlačením monitoru směrem dolů dojde k jeho upevnění.

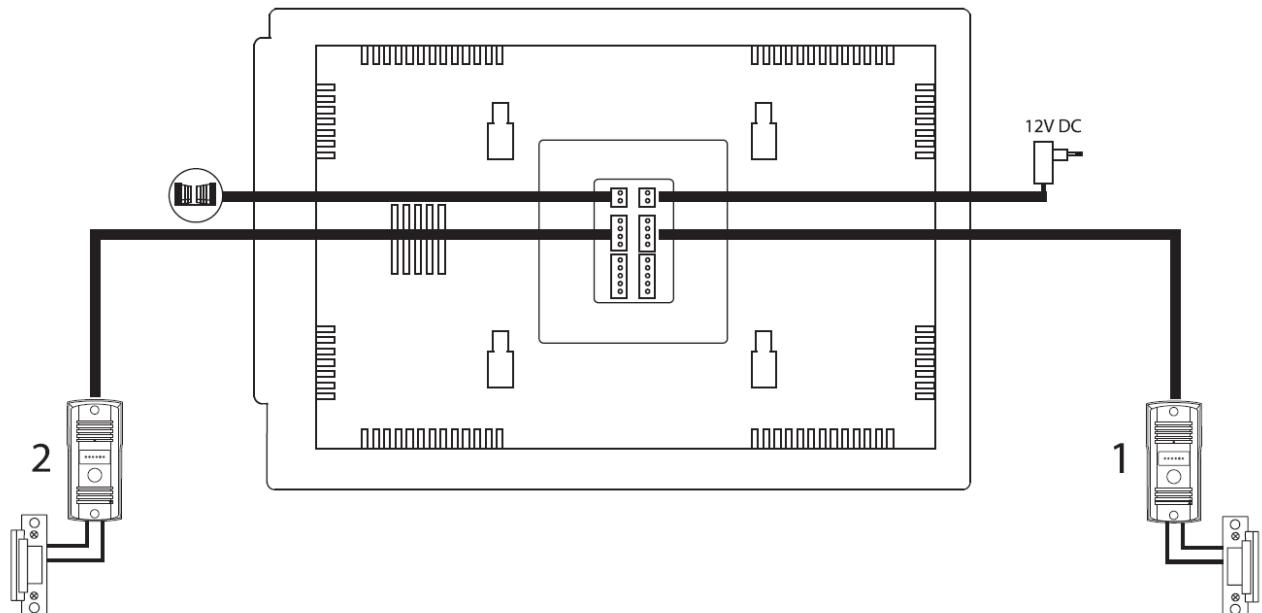
Zapojení přístroje do sítě

Napájecí zdroj zapojte do sítě, která vyhovuje parametrům přístroje 230V/ 50Hz.

Napájecí konektor (výstup zdroje) připojte do popsané zdírky na zadní straně videomonitoru.

Tento stav bude indikován svítící LED.

6. Schéma zapojení videovrátného



7. Parametry propojovacího vedení

Systém videovrátného používá stíněný osmizilový kabel. Přibližné maximální vzdálenosti mezi kamerou a monitorem vzhledem k průměru jednotlivých vodičů jsou uvedeny v následující tabulce. V místech s vysokou úrovní rušení lze na vedení videosignálu použít 75 Ohm koaxiální kabel.

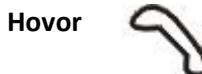
Průměr jádra vodiče [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Vzdálenost [m]	30	50	70	115

8. Obsluha zařízení

- Pro okamžité vyvolání obrazu na dobu 40 vteřin z dveřní stanice, stiskněte tlačítko



- Pro komunikaci mezi videomonitorem a dveřní stanicí, nebo změnu vyzváněcí melodie, stiskněte tlačítko



- Pro přivedení napětí na dveřní el. zámek stiskněte tlačítko



- Nastavení jasu a sytosti obrazu, stejně jako nastavení hlasitosti hovoru a hlasitosti vyzvánění proveděte otočnými regulátory umístěnými na boční straně videotelefonu.

- Výběr vyzváněcí melodie: Zmáčkněte tlačítko sluchátka, rozezní se aktuální nastavená melodie, Po té podržte tlačítko melodie na cca 3 vteřiny. Jakmile se rozezní aktuální melodie ještě jednou, tak opětovným mačkáním tlačítka melodie můžete měnit vyzváněcí melodie. Jakmile si jednu vyberete zmačkněte tlačítko sluchátka a tím se vybraná melodie uloží do monitoru.

9. Technický popis dveřní stanice

Rozměry dveřní stanice:

138 x 64 x 50 mm

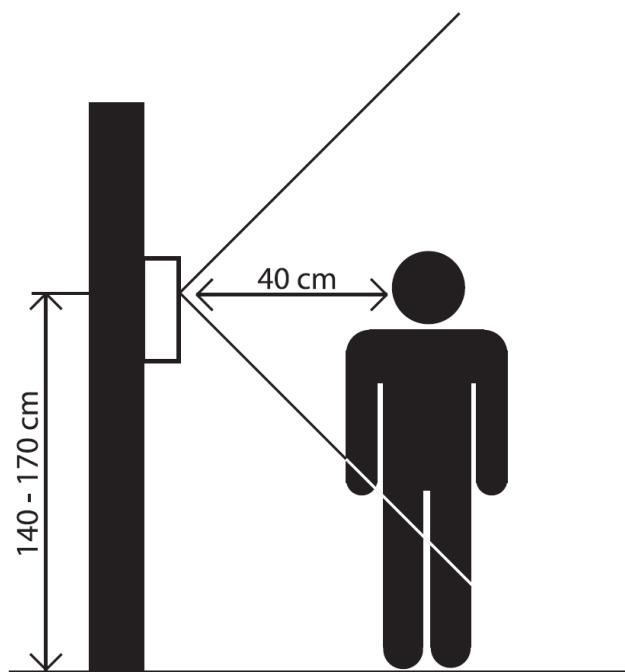
Úhel záběru: cca 90°

Pracovní teplota:

-10 až 50°C



10. Způsob montáže dveřní stanice



Zvolte vhodné místo pro montáž a zde připevněte krycí stříšku. Montážním otvorem protáhněte přívodní kabel a zapojte jej do svorkovnice na zadní straně dveřní kamerové jednotky. Připojenou dveřní jednotku přišroubujte pomocí přiložených šroubů ke krycí stříšce.

11. Údržba zařízení

Monitor je nenáročný na údržbu. Doporučuje se občas, podle stupně znečištění přístroje otřít jej vlhkým hadříkem.

Pozor!

Přístroj je nutno před čištěním uvést do beznapěťového stavu odpojením síťového přívodu ze sítě!

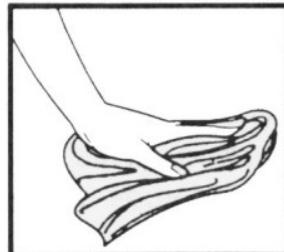
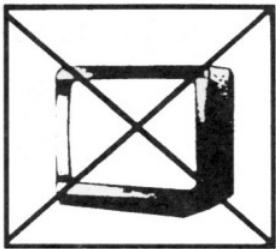
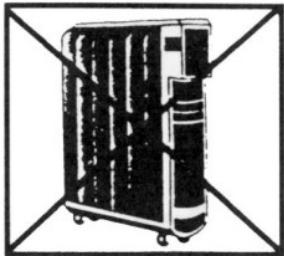
12. Bezpečnostní upozornění

Videotelefon neumísťujte v blízkosti TV přijímačů, nebo v prostředí s vysokou teplotou, či vlhkostí

Nedotýkejte se rukou TFT LCD displeje, monitor, ani dveřní stanici nerozebírejte.

Při přímém slunečním svitu do objektivu dveřní stanice se obraz na videomonitoru může stát nečitelným

přístroj nevy stavujte vibracím a pádům



SK H2011/2012 - Farebný videotelefón

1. Systém domáceho videovrátnika

Umožňuje audiovizuálne spojenie s elektrickým videovrátnikom a ovládanie dverného zámku. Základným prínosom tohto systému je zvýšenie komfortu a bezpečnosti bývania.

Základné funkcie a možnosti systému:

- komunikácia majiteľa s návštevníkmi
- zvýšené bezpečie domu
- ovládanie elektrického dverného zámku
- vizuálna kontrola návštevníka pred vstupom do domu
- infračervené prisvetlenie priestoru pred kamerou zaručujúca čistý obraz aj pri osvetlení 0 Luxov
- 7" TFTLCD displej
- Hands free komunikácia
- možnosť výberu z 10 vyzváňacích melódii
- možnosť zavesenia videotelefónu na stenu

2. Obsah dodávky

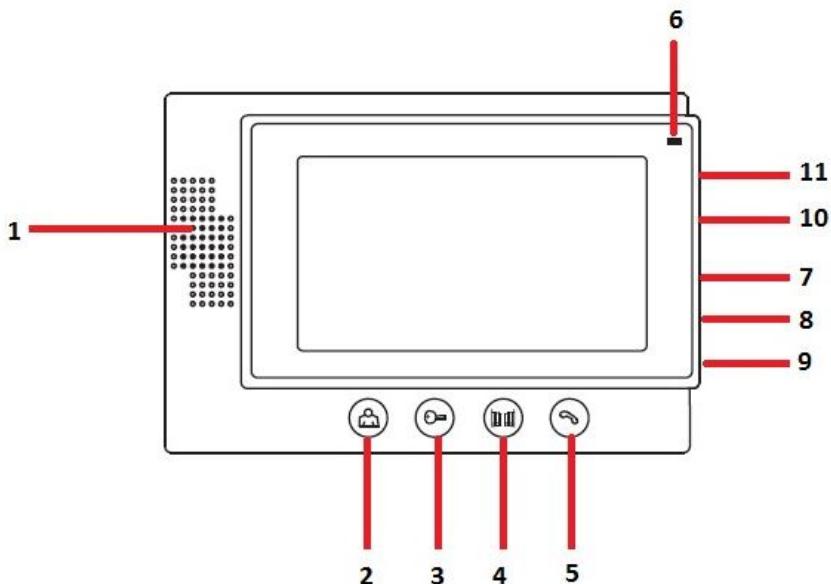
Po otvorení krabice sa doporučuje skontrolovať jej obsah podľa nasledujúceho zoznamu:

- videomonitor
- montážny rámček pre videotelefón
- upevňovacie šrauby
- dverná kamerová jednotka
- montážny rámček pre povrchovú montáž kamerovej jednotky
- napájací zdroj

3. Technická špecifikácia

Veľkosť obrazu	7" (16:9 diagonal), 18cm
Veľkosť aktívnej plochy	154,08(H) x 85,92(V) mm
Celkový rozmer monitoru	160(V) x 240(Š) x 17(H) mm

4. Technický popis videomonitoru



Popis:

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 reproduktor | 7 jas |
| 2 monitor (aktivácia obrazu) | 8 sýtosť obrazu |
| 3 zámok 1 | 9 hlasitosť hovoru |
| 4 zámok 2 | 10 voľba zvoniacej melódie |
| 5 hovor | 11 hlasitosť melódie |
| 6 mikrofón | |

5. Inštalácia

Určenie miesta inštalácie monitoru

Zvoľte miesto na inštaláciu prístroja aj s ohľadom na vedenie kálov. Doporučuje sa umiestnenie prístroja cca vo výške očí budúceho užívateľa.

Inštalácia montážneho rámcika pod videotelefón

Na miesto montáže priložte držiak a naznačte si miesta montážnych otvorov a vyvŕtajte ich. Uprostred držiaku je nutné vytvoriť dostatočne veľký otvor pre privedenie kálov k monitoru (kábel od kamery kábel napájacieho zdroja). Pripevnite držiak pomocou skrutiek, prípadne použite hmoždinky.

Pripojenie kálov

Kameru pripojíte k monitoru káblom, ktorý na oboch zariadeniach zasunieme do popísaných pružinových svoriek.

Zavesenie monitoru

Monitor mierne pritlačíme k držiaku tak aby výstupky zapadli do oválnych dier na zadnej strane monitoru. Miernym zatlačením monitoru smerom nadol dôjde k jeho upevneniu.

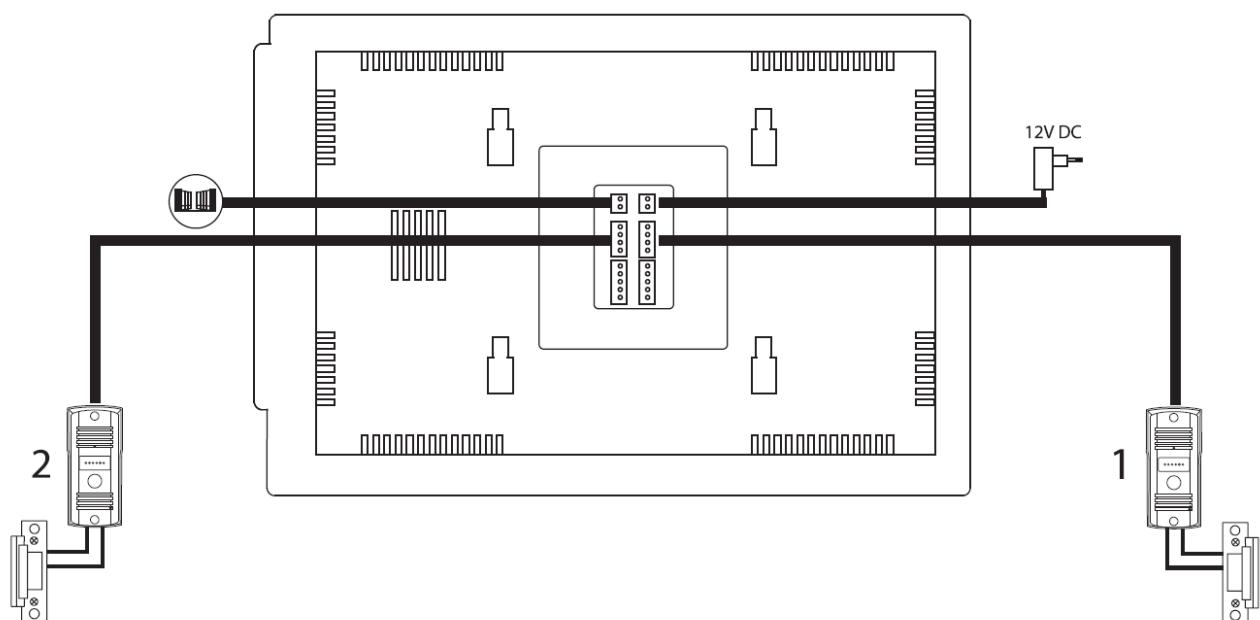
Zapojenie prístroja do siete

Napájací zdroj zapojte do siete, ktorá vyhovuje parametrom prístroja 230V/ 50Hz.

Napájací konektor (výstup zdroje) pripojte do popísanej zdierky na zadnej strane videomonitoru.

Tento stav bude indikovaný svietiacou LED.

6. Schéma zapojenia videovrátnika



7. Parametre prepojovacieho vedenia

Systém videovrátnika používa tienený osemžilový kábel. Približné maximálne vzdialenosť medzi kamerou a monitorom vzhľadom k priemeru jednotlivých vodičov sú uvedené v nasledujúcej tabuľke. V miestach s vysokou úrovňou rušenia možno na vedenie videosignálu použiť 75 Ohm koaxiálny kábel.

Priemer jadra vodiče [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Vzdialosť [m]	30	50	70	115

8. Obsluha zariadenia

- Pre zazvonenie a vyvolanie obrazu na videotelefóne z dvernej stanice, stlačte oválne tlačítko.

Pre prijatie hovoru stlačte na videotelefóne tlačítko **Monitor** – doba hovoru je 120 sekúnd.

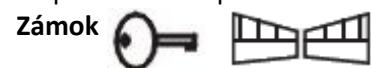
- Pre okamžité vyvolanie obrazu na dobu 40 sekúnd z dvernej stanice, stlačte tlačítko



- Pre komunikáciu medzi videomonitorom a dvernou stanicou stlačte tlačítko



- Pre privedenie napäťia na dverný el. zámok stlačte tlačítko



- Nastavenie jasu a sýtosti obrazu, rovnako ako nastavenie hlasitosti hovoru a hlasitosti vyzváňania vykonajte točítkami umiestnenými na bočnej strane videotelefónu.

- Výber vyzváňacej melódie vykonajte niekoľkonásobným stlačením tlačítka na bočnej strane videotelefónu

9. Technický popis dvernej stanice

Rozmery dveřní stanice:

108 x 157 x 46 mm

Rozmery montážní krabičky

pro povrchovou montáž:

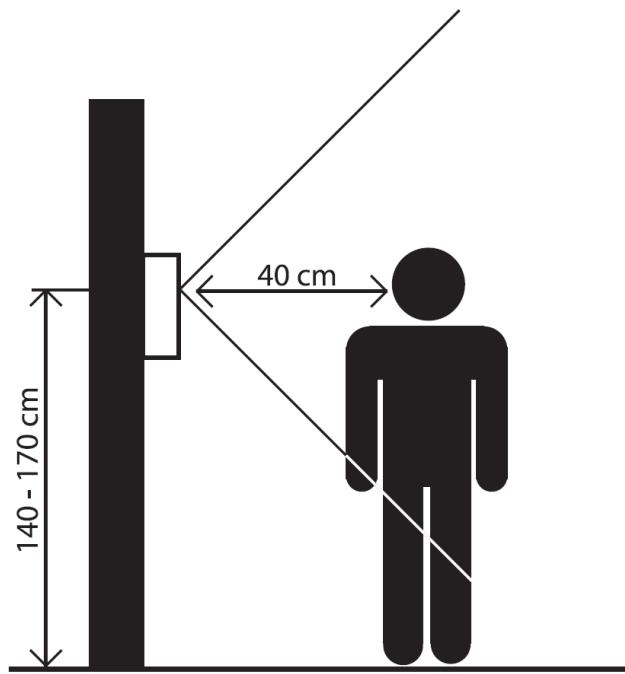
138 x 64 x 50

Pracovní teplota:

-10 až 50°C



10. Spôsob montáže dvernej stanice



Zvoľte vhodné miesto pre montáž a tu pripojte kryciu striešku. Montážnym otvorom pretiahnite prívodný kábel a zapojte ho do svorkovnice na zadnej strane dvernej kamerovej jednotky. Pripojenú dvernú jednotku prišraubujte pomocou priložených skrutiek ku krycej strieške.

11. Údržba zariadenia

Monitor je nenáročný na údržbu. Doporučuje sa občas, podľa stupňa znečistenia prístroja otrieť ho vlhkou handričkou.

Pozor!

Prístroj je nutné pred čistením uviest do bez napäťového stavu odpojením sietového prívodu zo siete!

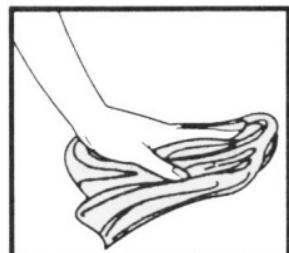
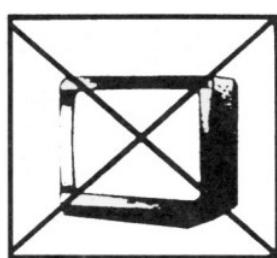
12. Bezpečnostné upozornenie

Videotelefón neumiestňujte v blízkosti TV prijímačov, alebo v prostredí s vysokou teplotou, či vlhkosťou.

Nedotýkajte sa rukou TFT LCD displeja, monitor, ani dvernú stanici nerozoberajte.

Pri priamom slnečnom svite do objektívu dvernej stanice sa obraz na videomonitore môže stať nečitateľným.

Prístroj nevystavujte vybráciam a pádom



PL

H2011/2012 - Wideodomofon kolorowy

UWAGI!

Przed podłączeniem i użytkowaniem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższą instrukcją obsługi.

Zalecamy wykonanie montażu wideodomofonu przez wykwalifikowanego montera.

Importer nie odpowiada za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego montażu, niewłaściwej eksploatacji oraz uszkodzeń powstałych przez wykonanie samodzielnich napraw i modyfikacji wideotelefonu.

1. System wideodomofonu

Umożliwia audiowizualne połączenie z osobą stojącą przed drzwiami oraz obsługę zamka do drzwi.

Podstawową zaletą systemu jest podwyższenie komfortu i bezpieczeństwa mieszkania.

Podstawowe funkcje i możliwości systemu:

- komunikacja właściciela z gościem
- podwyższone bezpieczeństwo domu
- obsługa elektrycznego zamka do drzwi
- kontrola wizualna gościa przed wejściem do domu
- podczerwone podświetlenie przestrzeni przed kamerą gwarantujące czysty obraz również przy oświetleniu 0 Lux

- ekran LCD 7" TFT
- komunikacja Hands free (system głośnomówiący)
- możliwość wyboru 10 melodii sygnału dzwonka
- możliwość zawieszenia wideotelefonu na ścianie lub postawienia na stole.

2. Zawartość dostawy

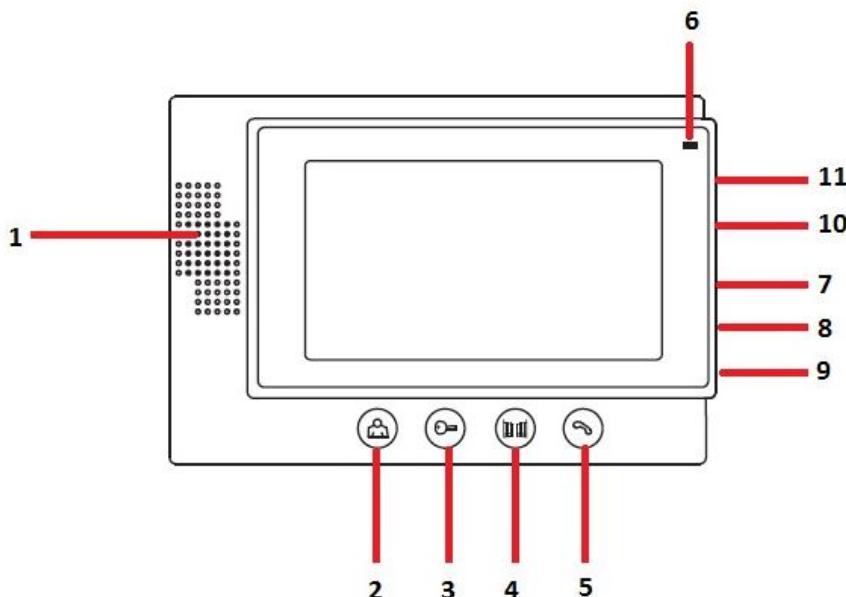
Po otwarciu opakowania zaleca się sprawdzenie jego zawartości według następującego spisu:

- monitor
- kaseta montażowa do wideotelefonu
- śruby mocujące
- stojak
- moduł drzwiowy z kamerą
- kaseta montażowa do natynkowego montażu modułu drzwiowego z kamerą
- zasilacz

3. Parametry techniczne

Wymiary ekranu	7" 18cm przekątna (16:9 format obrazu)
Wymiary płaszczyzny aktywnej	154,08(H) x 85,92(V) mm
Wymiary całkowite monitora	160(wys.) x 240(szer.) x 15(głęb) mm

4. Opis techniczny monitora



- | | |
|------------------------------|---------------------|
| 1 głośnik | 7 jasność |
| 2 monitor (aktywacja obrazu) | 8 nasycenie barwy |
| 3 zamek 1 | 9 głośność rozmowy |
| 4 zamek 2 rozmowa | 10 wybór melodii |
| 5 rozmowa | 11 głośność melodii |
| 6 mikrofon | |

5. Instalacja

Wyznaczenie miejsca instalacji monitora

Wybrać miejsce do instalacji urządzenia biorąc pod uwagę rozmieszczenie sieci elektrycznej. Zaleca się umieszczenie urządzenia w wysokości oczu przyszłego użytkownika.

Instalacja kasety montażowej do wideotelefonu

Miejsce montażu wyznaczyć na ścianie poprzez otwory montażowe uchwytu. Otwory następnie należy wywiercić. Na środku uchwytu należy pozostawić wystarczającą przestrzeń przeznaczoną do prowadzenia kabli do monitora (kabel od kamery, kabel zasilający). Przymocować uchwyt za pomocą śrub, ewentualnie zastosować kołki rozporowe.

Podłączenie kabli

Kamerę podłączyć do monitora przewodem, który należy wsunąć do opisanych zacisków sprężynowych.

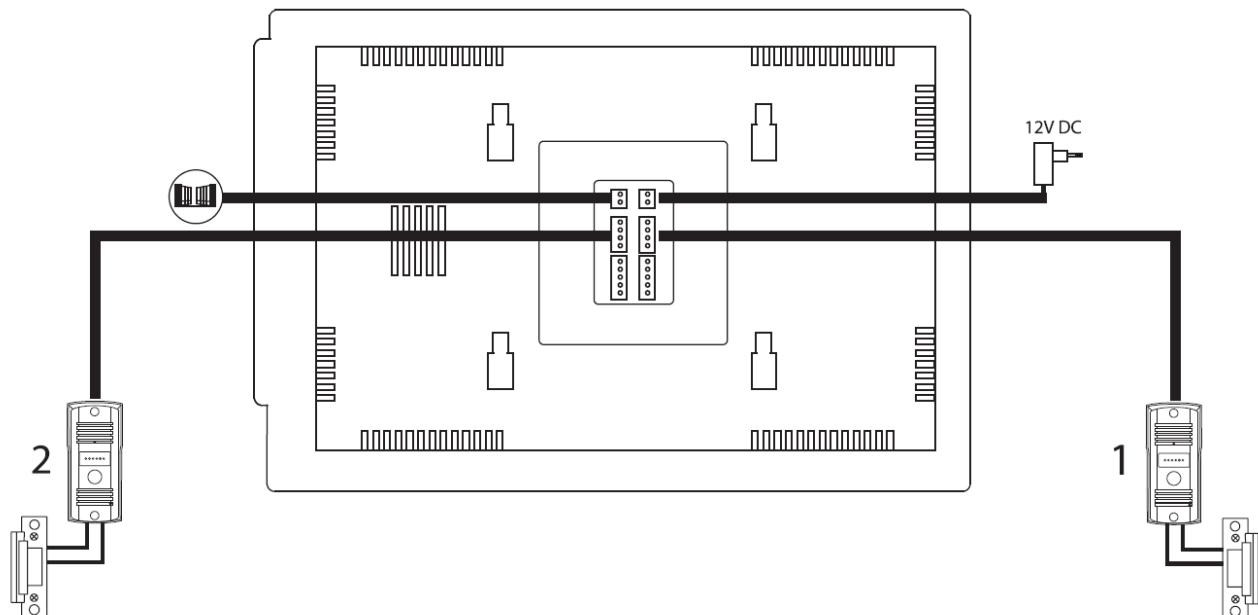
Powieszenie monitora

Monitor delikatnie przysunąć do uchwytu tak, aby wystające części weszły do ovalnych otworów na stronie tylnej monitora. Delikatne przyciśnięcie w kierunku w dół prowadzi do jego zamocowania.

Podłączenie urządzenia do sieci

Zasilacz podłączyć do sieci, która jest zgodna z parametrami urządzenia 230V~/50Hz. Wtyk zasilający (wyjście zasilacza) podłączyć do opisanego gniazdka na stronie tylnej monitora. Stan ten pokazuje świecącą się dioda LED.

6. Schemat podłączenia videodomofonu



7. Parametry przewodów łączących elementy systemu

System videodomofonu korzysta z ośmiożyłowego przewodu ekranowanego. Odległości maksymalne pomiędzy kamerą i monitorem w stosunku do średnicy poszczególnych przewodników zawiera następująca tabela. W miejscach o wysokim poziomie zakłóceń można zastosować do przekazywania sygnału video przewód koncentryczny 75 Ohm.

średnica przewodnika [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Odległość [m]	30	50	70	115

8. Obsługa urządzenia

- Po zadzwonienniu i pojawieniu się obrazu w videotelefonie z modułu drzwiowego, nacisnąć przycisk ovalny. Po przyjęciu rozmowy nacisnąć przycisk videotelefonu **Monitor** – czas rozmowy wynosi 120 sekund.

- W celu natychmiastowego pojawienia się obrazu na okres 40 sekund z modułu drzwiowego, nacisnąć przycisk



Monitor

- W celu komunikacji pomiędzy wideomonitorem a modułem drzwiowym nacisnąć przycisk



Rozmowa

- W celu doprowadzenia napięcia do elektrycznego zamka do drzwi nacisnąć przycisk



- Ustawienie jasności i jaskrawości obrazu, tak samo jak przy ustawieniu głośności rozmowy oraz głośności dzwonienia przeprowadza się za pomocą przycisków znajdujących się na stronie bocznej videotelefonu.

- Wybór melodii dzwonka wykonuje się poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku na stronie bocznej videotelefonu.

9. Opis techniczny modułu drzwiowego

Wymiary modułu drzwiowego:

136 x 50 x 25 mm

Wymiary kasety montażowej
do montażu podtynkowego:

138 x 64 x 50 mm

Temperatura robocza:

-10 do 50°C



10. Način montaže vratne enote

Wybrać odpowiednie miejsce do montażu i przymocować tutaj daszek osłony. Przeciągnąć przez otwór montażowy kabel zasilający i podłączyć go do listwy zaciskowej do tylnej strony modułu drzwiowego z kamerą. Podłączony moduł drzwiowy przykręcić za pomocą dostarczonych śrub do daszku osłony.

11. Konserwacja urządzenia

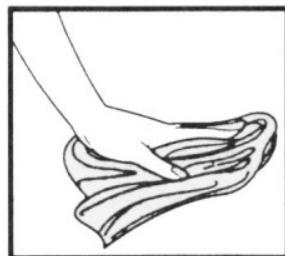
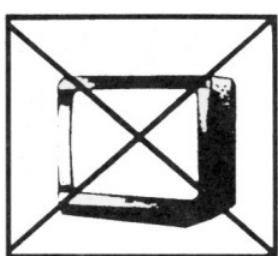
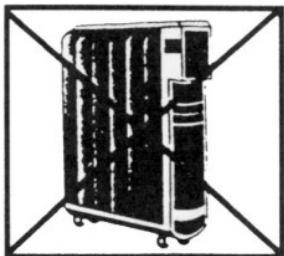
Monitor nie wymaga skomplikowanej konserwacji. Zaleca się czasami, uwzględniając stopień zanieczyszczenia urządzenia, wytrzeć go wilgotną ścierką.

Uwaga!

Urządzenie w czasie czyszczenia nie może być podłączone do sieci elektrycznej!

12. Ostrzeżenia

- nie należy umieszczać wideotelefonu w pobliżu odbiorników TV, lub w środowisku o wysokiej temperaturze lub wilgotności
- Nie należy dotykać ręką ekranu TFT LCD,
nie wolno demontować monitora ani modułu drzwiowego
- Pod wpływem bezpośredniego promieniowania słonecznego na obiektyw modułu obraz na wideomonitorze może być niewidoczny
- Urządzenia nie wolno poddawać wibracji i wstrząsom



Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Masa sprzętu: 1,3 kg

Dystrybutor:

EMOS PL Sp. z o.o.
ul. Gałczyńskiego 6
43-300 Bielsko-Biała
www.emos.pl

1. A hazai videós kapuőr rendszere

Lehetővé teszi az audiovizuális kapcsolatot az elektromos videós kapuőrrel és az ajtózár kezelését. Ezen rendszer hozzájárul a lakás komfortjának és biztonságának növeléséhez.

A rendszer alapfunkciói és lehetőségei:

- a tulajdonos kumunikálása a látogatókkal
- a ház biztonságának növelése
- az elektromos ajtózár kezelése
- a látogató vizuális ellenőrzése a házba való belépése előtt
- a kamera előtti térség infravörös megvilágítása mely tiszta képet biztosít 0 Lux megvilágításnál
- 7" TFTLCD display
- Hands free kommunikáció
- választási lehetőség 10 csengőhangból
- a videotelefon falra való rögzítésének lehetősége

2. A szállítmány tartalma

A doboz felnyitása után ajánlatos ellenőrizni tartalmát a következő jegyzék szerint:

- videomonitor
- a videotelefon szereléséhez szükséges szerelési keretecske
- rögzítő csavarok
- ajtókamera egység
- a kamera egység felszíni szereléséhez szükséges szerelési keretecske
- tápforrás

3. Technikai meghatározás

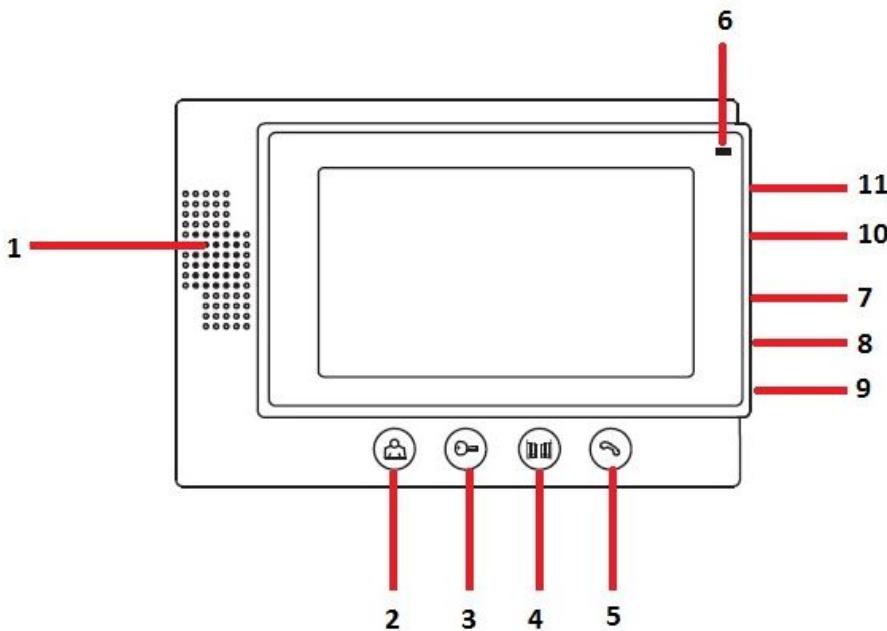
A kép nagysága 7"(16:9 diagonál), 18 cm

Az aktív felület nagysága 154,08(mélység) x 85,92(magasság) mm

A pont nagysága 0,0642(mélység) x 0,1790(magasság) mm

A monitor általános méretei 160(M) x 240(Sz)x15 (M) mm

4. A videómonitor technikai leírása



Leírás:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1 hangszóró | 7 fényerő |
| 2 monitor (a kép aktiválása) | 8 a kép telítettsége |
| 3 zár 1 | 9 a hangerősség |
| 4 zár 2 | 10 csengőhang választás |
| 5 hívás | 11 jakost zvonenja |
| 6 mikrofon | |

5. Szerelés

A monitor szerelési helyének meghatározása

Legyen tekintettel a monitor szerelési helyének meghatározásánál a kábelek vezetésére. Ajánlatos a készülék elhelyezése a jövőbeni felhasználó körülbelüli szemmagasságában.

A keretecske felszerelése a videotelefon alá

Helyezze a szerelés helyére a tartót és jelölje meg a szerelési nyílások helyét, majd fűrja ki. A tartó közepén aránylag nagy nyílást kell képezni a monitorhoz vezető kábelek részére (a kamerát összekötő kábel és a tápáramforrástól vezető kábel). A csavarok segítségével erősítse fel a tartót, a feszes felerősítés érdekében esetlegesen csapokat is használhat.

A kábelek becsatlolása

A kábel segítségével csatolja a kamerát a monitorhoz, melyet mindenkor berendezésen a leírt rugalmas kapcsokhoz benyomunk.

A monitor bekötése

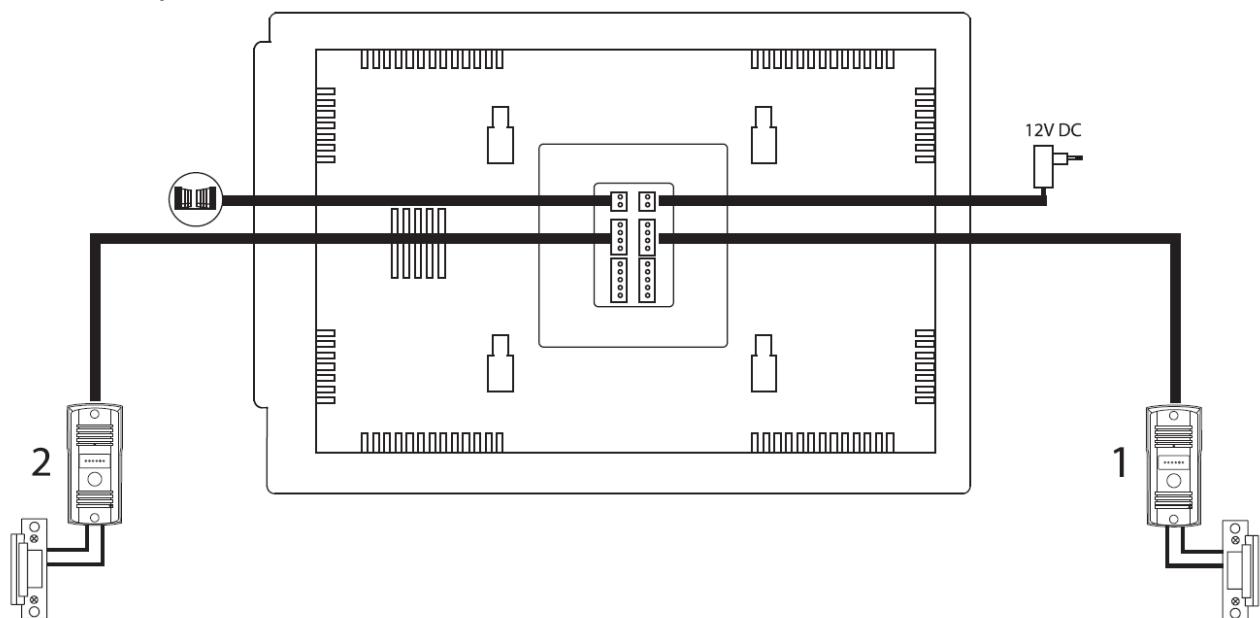
A monitort mérsékelten hozzányomjuk a tartóhoz mégpedig úgy, hogy a kiállt részecskék a monitor hátsó oldalán található ovális lyukakba essenek. A monitort mérsékelten lefelé való irányba nyomjuk, ezáltal rögzítjük.

A készülék hálózatba való kapcsolása

A tápforrást kapcsolja be a hálózatba, mely a készülék paramétereinek megfelel 230 V/ 50Hz.

Az összekötő konnektort (a tápforrásból kivezetőt) kösse össze a leírt érintkező nyílással a videomonitor hátsó oldalán. Ezen állapotot a világító LED jelzi.

6. A videós kapuőr bekötésének vázlata



7. Az összekötő vezetés paraméterei

A videós kapuőr rendszere nyolceres árnyékolt kábel használ. A kamera és a monitor közötti megközelítő maximális távolságok az egyes vezetők átmérőjének figyelembevételével a következő táblázatban vannak feltüntetve. Azon helyeken, ahol magas a zavarás szintje a videosignál vezetésére 75 Ohm koaxiális kábelt lehet használni.

A vezető magjának átméröje (mm)	0,5	0,65	0,8	1
Távolság (m)	30	50	70	115

8. A berendezés kezelése

A csönetet után és a kép kihívása után a videotelefonon, nyomja meg az ovális billentyüt.

A hívás fogadása után nyomja meg a videotelefonon a Monitor billentyüt – a hívás ideje 120 másodperc.

A kép 40 másodperci azonnali kihívása érdekében az ajtóra szerelt berendezésen nyomja meg a billentyüt:

Monitor



A videomonitor és az ajtóra szerelt berendezés közti kommunikáció érdekében nyomja meg a billentyüt:

Hívás



Az ajtó elektromos zárára való feszültség vezetése érdekében nyomja meg a billentyüt:

Zár



A kép élességét és telítettségét, úgyszintén a hangerő beállítását és a csengőhang erejét forgó regulátorral szabályozhatja, mely a videotelefon oldalsó részén van elhelyezve.

A csengőhang megválasztását a billentyű néhányszoros megnyomásával éri el , mely a videotelefon oldalán van elhelyezve.

9. Az ajtóra szerelt berendezés technikai leírása

Az ajtóra szerelt berendezés méretei

136 x 50 x 25 mm



A szerelési dobozka méretei

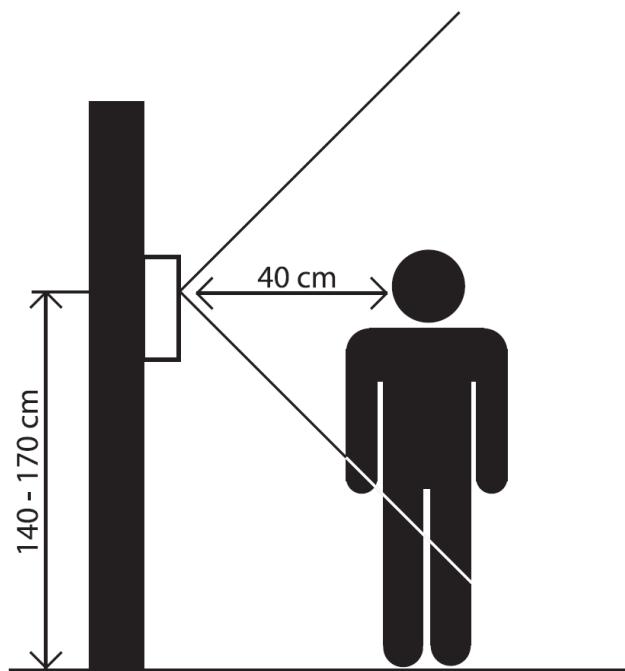
Süllyesztett szereléshez:

138 x 64 x 50 mm

Munkahömörséklet:

- 10-töl 50 fokig

10. Az ajtóra szerelt berendezés szerelési módja



Válassza meg a szerelés megfelelő helyét és erősítse fel a borító fedeleit. A szerelő nyíláson keresztül húzza át a vezető kábelt és kapcsolja be a kapcsolótáblába az ajtóra illesztendő kamera egység hátsó oldalán. A hozzácsatolt ajtó egységet a mellékelt csavarok segítségével csavarja a borító fedélhez.

11. A berendezés karbantartása

A monitor kezelése nem igényes. Ajánlatos néha, a készülék szennyeződési foka szerint, vizes ronggyal megtörülni.

Figyelem!

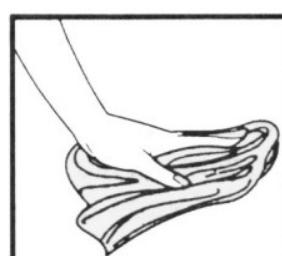
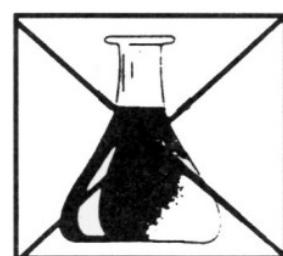
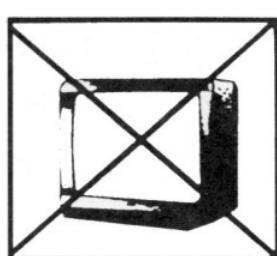
A készüléket tisztítás előtt feszültség nélküli állapotba kell helyezni a hálózati vezeték hálózatból való elkapcsolásával!

12. Biztonsági figyelmeztetés

- Ne helyezze a videotelefont TV készülék közelébe, vagy pedig magas hömörsékletű, illetve nedves környezetbe

- Kézzel ne érintse meg a TFT LCD displayt, monitort, és ne szerelje szét az ajtóra szerelt berendezést sem

- Amennyiben az ajtora szerelt berendezés objektívjába közvetlenül esnek a napsugarak a videomoniton a kép olvashatatlaná válhat.
- Óvja a készüléket eséstől és rázkódástól.



SI

H2011/2012 - Barvni videotelefon

1. Hišni video- domofon

Omogoča avdio-vizualno povezavo z električnim video-domofonom ter upravljanje z vratno ključavnico. Osnovna prednost tega sistema je v izboljšanem udobju ter varnosti prebivanja.

Osnovne funkcije in možnosti sistema:

- komunikacija lastnika z obiskovalci
- izboljšanje hišne varnosti
- upravljanje z električno vratno ključavnico
- vizualna kontrola obiskovalca še pred vstopom v hišo
- dodatna infra-rdeča osvetlitev prostora pred kamero, zagotavljajoča čisto sliko tudi v temi
- 7" TFTLCD displej
- Prostoročna komunikacija
- možnost izbire 10. melodij zvonca
- možnost, da bo video-telefon obešen na steno, ali pa nameščen na mizo

2. Vsebina kompleta

Po odprtju embalaže priporočamo primerjavo njene vsebine z naslednjim spiskom:

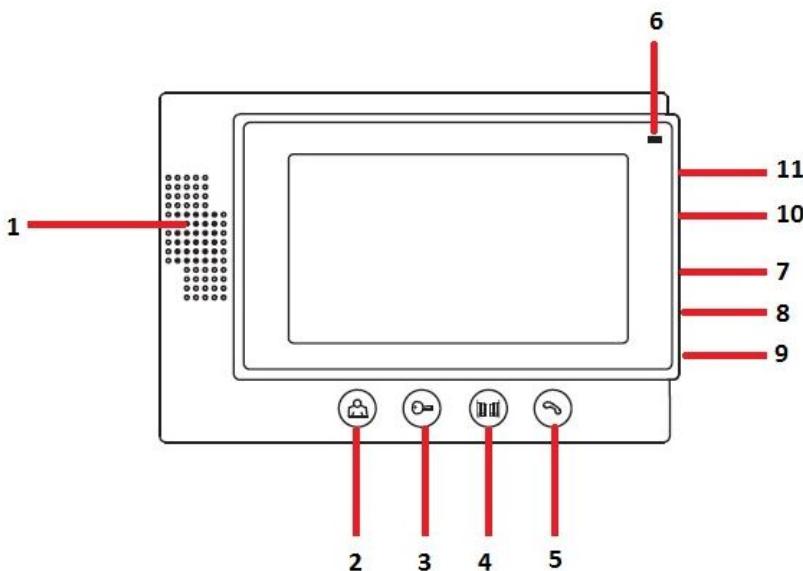
- video monitor
- montažni okvir za video-telefon
- pritrdirilni vijaki
- stojalo
- kamera
- montažni okvir za površinsko

montažo kamere
- vir za napajanje

3. Tehnična specifikacija

Velikost slike	7" (16:9 diagonal), 18cm
Velikost aktivne površine	154,08(H) x 85,92(V) mm
Velikost monitorja	160(V) x 240(Š) x 15(H) mm

4. Tehnični opis video-monitorja



Opis:

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 zvočnik | 7 jas |
| 2 monitor (aktiviranje slike) | 8 jakost slike |
| 3 ključavnica 1 | 9 jakost govora |
| 4 ključavnica 2 | 10 izbira melodije zvonenja |
| 5 govor | 11 jakost zvonenja |
| 6 mikrofon | |

5. Instalacija

Določitev mesta za montažo monitorja

Ob izbiri mesta za montažo naprave ne pozabite tu na vgrajejne vodnike. Priporočamo, da napravo namestite v višini oči bodočega uporabnika.

Montaža okvira video-telefona

Na mesto montaže položite držalo, označite mesta montažnih odprtin in jih izvrtajte. V sredini držala je potrebno napraviti dovolj veliko odprtino za dovod vodnikov za monitor (vodnik kamere, vodnik vira napajanja). Držalo pritrdite s pomočjo vijakov, oziroma uporabite zidne vložke.

Priklučitev vodnikov

Kamero priključite k monitorju z vodnikom, ki ga vstavite v označene vzmetne priključne plošče.

Nameščanje monitorja na steno

Monitor pritisnite k držalu tako, da zobje zaskočijo v ovalne odprtine na zadnji strani monitorja. Z rahlim pritiskanjem monitorja navzdol ga boste pritrrdili.

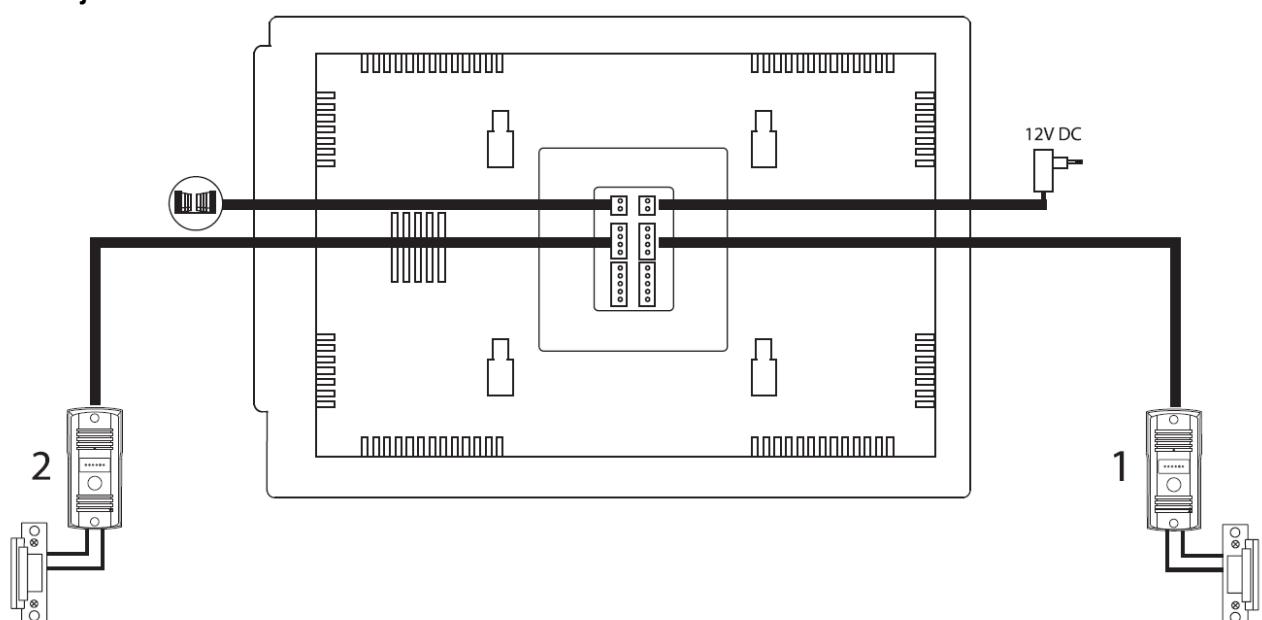
Priklučitev na omrežje

Vir napajanja priključite v omrežje, ki odgovarja parametrom naprave, 230V/ 50Hz.

Napajalni konektor (izstop vira) priključite v označeno vtičnico na zadnji strani video-monitorja.

Na stanje bo opozarjala svetleča LED.

6. Priklučna shema video - domofona



7. Parametri veznega voda

Za sistem video domofona je uporabljen zavarovan osem-žilni kabel. Okvirne maksimalne razdalje med kamero in monitorjem, glede na premer posameznih vodnikov, so navedene v naslednji tabeli. V mestih, kjer so močne motnje, je za vodenje video-signala dovoljeno uporabiti koaksialni kabel 75 Ohm.

Premer jedra vodnika [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Razdalja [m]	30	50	70	115

8. Uporaba naprave

- Za zvonjenje in priklic slike iz vratne enote na video telefon pritisnite ovalno tipko.
Za sprejem pogovora pritisnite na video-telefonu tipko **Monitor** – možna doba pogovora je 120 sekund.

- Za takojšen priklic slike iz enote, trajajoči 40 sekund, pritisnite tipko.

Monitor

- Za komunikacijo med video-monitorjem in vratno enoto pritisnite tipko

Govor

- Za dovod napetosti k vratni el. ključavnici pritisnite tipko

Ključavnica

- Nastavitev jasnosti in polnosti slike enako kot tudi nastavitev glasnosti govora ter glasnosti zvonjenja boste upravljali s tipkami, nameščenimi na bočni stranici video-telefona.

- Izbiro melodije zvonjenja boste izvedli s ponavljalajočim se pritiskanjem tipke na bočni stranici video-telefona.

9. Tehnični opis vratne enote

Mere vratne enote:

136 x 50 x 25 mm

Mere montažnega ohišja

za površinsko montažo:

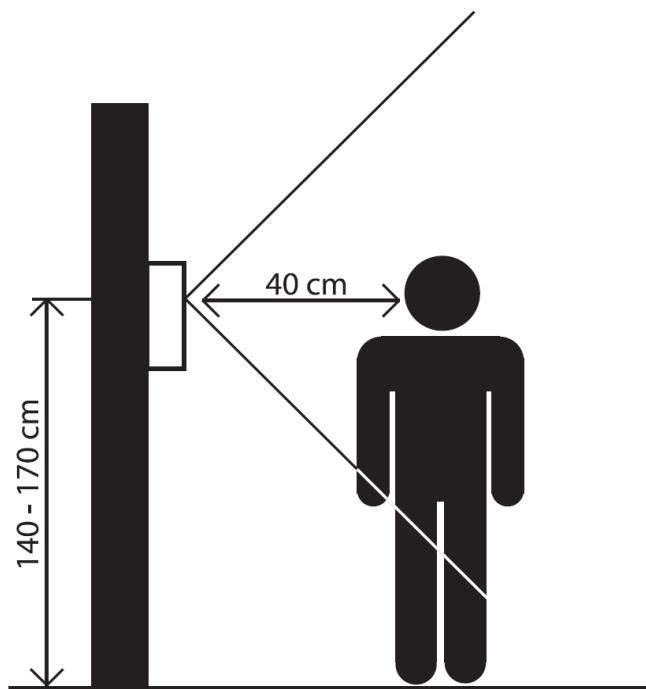
138 x 64 x 50 mm

Delovna temperatura:

-10 až 50°C



10. Način montaže vratne enote



Izberite primoerno mesto za montažo in nad njim pritrdite zaščitno streho. Skozi montažno odprtino vstavite dovodni vodnik, ki ga priključite v priključno ploščo na zadnji strani kamere. Priključeno vratno enoto privijete s pomočjo priloženih vijakov k zaščitni strehi.

11. Vzdrževanje naprave

Vzdrževanje monitorja ni zahtevno. Glede na stopnjo onesnaženja se priporoča samo občasno brisanje z vlažno krpico.

Pozor!

Med čiščenjem naprava ne sme biti pod napetostjo, zato jo prej izključite iz omrežja !

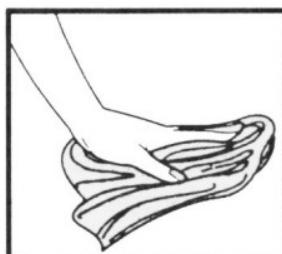
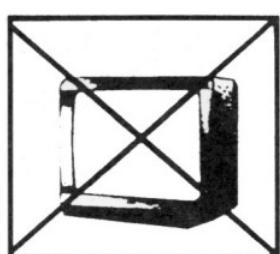
12. Varnostna opozorila

Video-telefona ne nameščajte v bližini TV sprejemnikov, oziroma v območjih z visoko temperaturo ali vlažnostjo !

Ne dotikajte se z roko TFT LCD displeja, oziroma monitorja in vratne enote ne razstavljajte!

Pri direktni sončni svetlobi, usmerjeni v objektiv vratne enote, se lahko zgodi, da slika na video-monitorju postane nečitljiva.

Naprave ne izpostavljajte vibracijam ali tresljajem !



13. Garancijski in pogarancijski servis

V primeru okvare v garancijski dobi se obračajte na prodajalca, po poteku garancije pa na pogarancijski servis:

REPUBLIKA ČEŠKA:

EMOS spol s r.o., Šířava 295/17, 750 02 Přerov, www.emos.cz, tel. +420 581 261 111

REPUBLIKA SLOVAŠKA:

EMOS SK spol. s.r.o., Hlinická 409/22, 014 01 Bytča, www.emos.sk, tel. +421 41 5540739

REPUBLIKA SLOVENIJA:

EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija

Če bo v napravo posegal drugo servisno podjetje ali oseba kot podjetje

EMOS spol. s r.o. (EMOS SK spol. s.r.o., EMOS SI, d.o.o.), in to tako v garancijski kot tudi pogarancijski dobi, uvoznik naprave ni odgovoren za električno varnost in EMC!

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Garancijski rok se prične z dnevom izročitve in traja 24 mesecev.
2. EMOS SI, D.O.O. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi- oz. zamenjal proizvod.
3. za čas popravila se garancijski rok podaljša
4. če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare, lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska
5. garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - predelava brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanje navodil za uporabo aparata
6. naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija) pisno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti original potrjen račun in potrjen garancijski list.

EMOS SI, d.o.o., se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku nebi deloval brezhibno.

ZNAMKA: KOMPLET H2011 / 2012

DATUM PRODAJE:

Servis: **EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija**

EMOS spol. s r.o.

Distributer za Češko republiko
Šířava 295 /17 750 02 Přerov
Tel. (+420) 581 261 203 Fax: (+420) 581 261 112
E-mail: emos@emos.cz www.emos.cz

EMOS SK s.r.o.

Distributer za Slovaško republiko
Hlinická 409/22, 014 01 Bytča
Tel. (+421) 41/552 31 54 Fax: (+421) 41/552 31 53
E-mail: emos@emos.sk www.emos.sk

EMOS SI, d.o.o.

Distributer za Slovenijo:
EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija
Tel.: (+386) 3 424 24 20 Fax: (+386) 3 424 24 22
E-mail: emos-si@emos-si.si www.emos-si.si

1. Sustav video nadzora kuće

Omogućuje audiovizualnu vezu s električnim video nazdorom kuće te kontrolu zaključavanja vrata. Glavna prednost ovog sustava je veći komfor i sigurnosno stanovanje.

Osnovne funkcije i mogućnosti sustava:

- komunikacija vlasnika s posjetom
- povećana sigurnost kuće
- snimanje posjeta na SD karticu
- kontrola električnog zaključavanja vrata
- vizualna kontrola posjete prije ulaska u kuću
- osvjetljenje prostora ispred kamere jamči čistu sliku i prilikom osvjetljenja 0 Luksa
- 7" TFTLCD zaslon
- Hands free komunikacija
- mogućnost vješanja video-telefona na zid

2. Sadržaj pakovanja

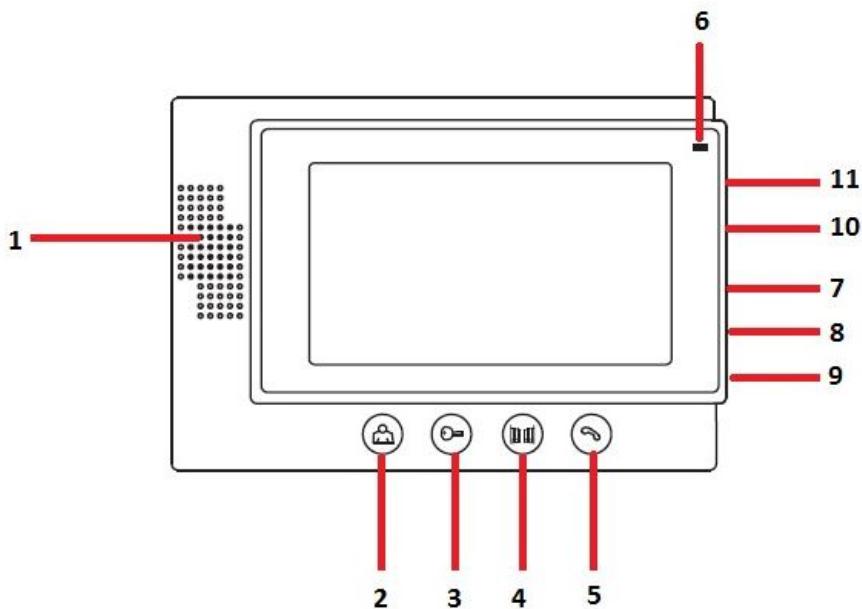
Nakon otvaranja kutije preporuča se prekontrolirati sadržaj prema slijedećem popisu:

- monitor
- montažni okvir za video telefon
- učvrsni vijci
- jedinica kamere za vrata
- montažni okvir za montažu na površini
- montaža jedinice kamere
- izvor napajanja

3. Tehničke specifikacije

Veličina lica	7" (16:9 diagonal), 18cm
Veličina aktivnog područja	154,08(H) x 85,92(V) mm
Ukupna veličina monitora	165(V) x 240(Š) x 15(H) mm

4. Tehnički opis video monitora



Opis:

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 zvučnički | 7 svjetlina |
| 2 monitora (aktivacija image) | 8 gustoća slike |
| 3 lock 1 | 9 Volumen poziv |
| 4 lock 2 | 10 melodije melodije izbor |
| 5 poziv | 11 volumen melodija |
| 6 mikrofon | |

5. Instalacija

Određivanje mesta instalacije monitora

Odaberite mjesto za postavljanje aparata i s obzirom na vođenje kablova. Preporuča se postaviti aparat otprilike u visini oči budućeg korisnika.

Instalacija montažnog okvira ispod video telefona

Na mjesto montaže stavite držač i označite mjesta montažnih rupa te ih probušite. U sredini držača neophodno je napraviti dovoljno veliku rupu za vođenja kablova na monitor (kabel od kamere kabel izvora napajanja). Pričvrstite držač pomoću vijaka, ili uporabite tiple.

Prikљučenje kablova

Kameru priključite na monitor pomoću kabla, kojega na obadva uređaja umetnите u navedene opružne stezaljke.

Vješanje monitora

Monitor se lagano pritisne na držač tako da ispusti nasjednu u ovalne rupice sa zadnje strane monitora. Laganim pritiskom na monitor u smjeru prema dolje monitor se učvrsti.

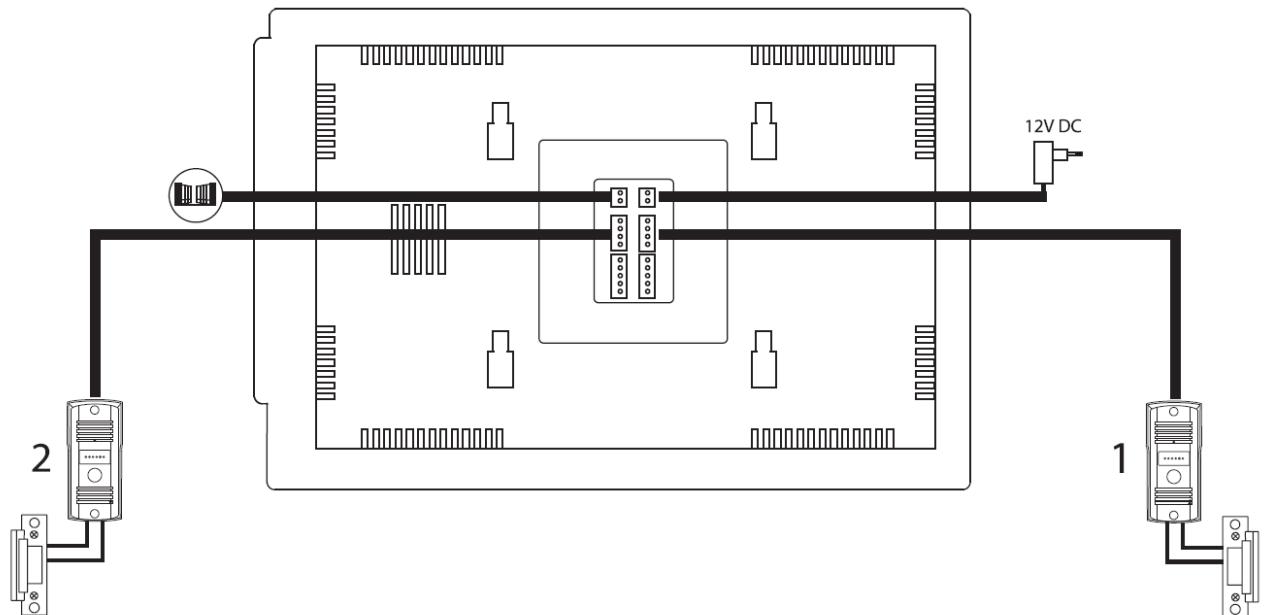
Prikљučenje aparata na mrežu

Izvor napajanja uključite u mrežu koja odgovara parametrima aparata 230V/ 50Hz.

Konektor napajanja (izlaz izvora) uključite u opisanu rupicu sa zadnje strane video-monitora.

Isto stanje pokazuje svjetleća LED dioda.

6. Shema priključenja video nadzora



7. Parametri spojnog voda

Sustav video nadzora koristi oklopljeni 8-žilni kabel. Približne maksimalne udaljenosti između kamere i monitora prema promjeru žice prikazane su u sljedećoj tablici. Na mjestima s visokom razinom smetnji, na vod video signala može se primijeniti 75 Ohm koaksijalni kabel.

Promjer jezgre vodiča [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Udaljenost [m]	30	50	70	115

8. Obsluha zařízení

- Za zvonjenje i prikaz slike na video telefonu sa stanice vrata pritisnite ovalnu tipku.
Za primanje govora na video telefonu pritisnite tipku Monitor – vrijeme govora je 60 sekundi.

- Za trenutačno prikazivanje slike u trajanju od 40 sekundi sa stanice vrata pritisnite tipku

Monitor



- Za komunikacijsku funkciju između video monitora i vrata stanice pritisnite tipku

Govor



- Za dovod napona u el. bravu vrata i otvaranje vrata pritisnite tipku

Brana/Vrata



- Nastavení jasu a sytosti obrazu, stejně jako nastavení hlasitosti hovoru a hlasitosti vyzvánění proveděte otočnými regulátory umístěnými na boční straně videotelefonu.

- Výběr vyzváněcí melodie proveděte několikanásobným stisknutím tlačítka na boční straně videotelefonu

9. Tehnički opis vrata stanice

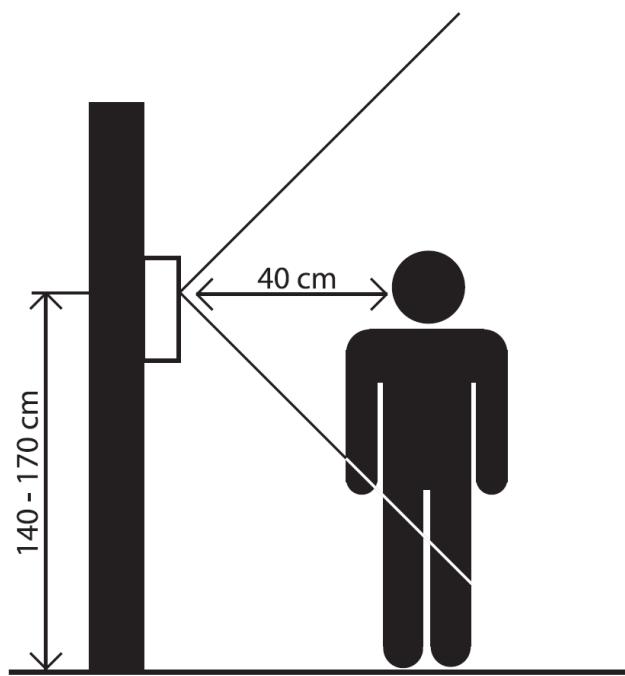
Dimenzije vrata stanice:
138 x 64 x 50 mm

Kut gledanja: cca 90 °

Radna temperatura:
-10 Do 50 ° C



10. Način montaže stanice vrata



Odaberite prikladno mjesto za montažu i pričvrstite poklopac su žicom. Montaža rupe kroz kabel za napajanje i uključite ga u kontaktima na stražnjoj strani uređaja kamere vrata. spojen
Vrata pogona s priloženim vijcima za pokrivanje krova.

Održavanje uređaj

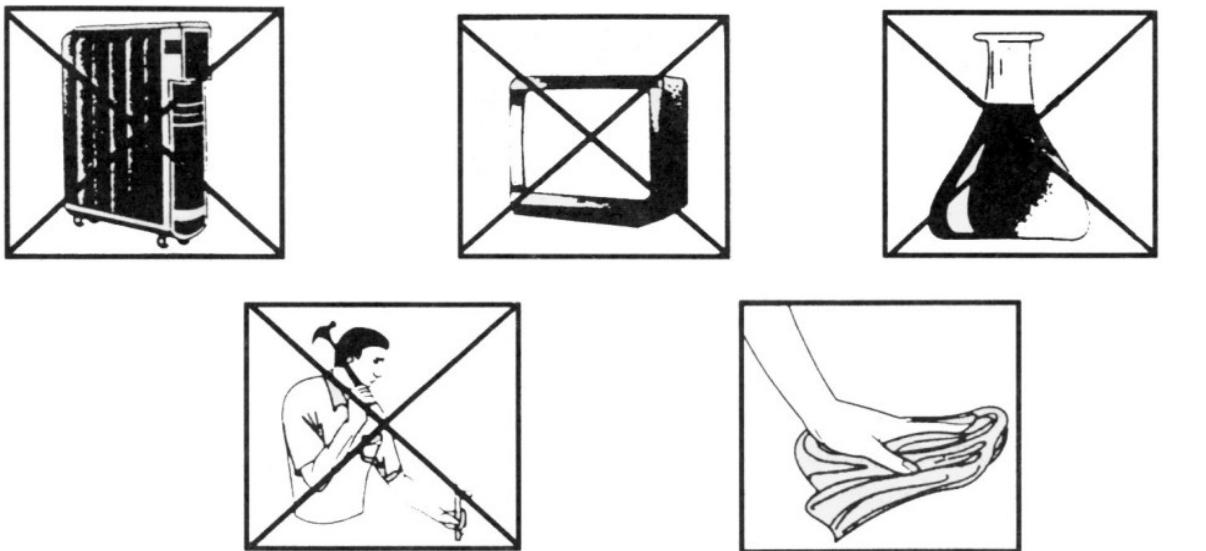
Monitor je jednostavan za održavanje. Preporuča se monitor ponekad obrisati vlažnom krpicom.

Pažnja!

Aparat se prije čišćenja mora staviti izvan kontaktnog kruga napajanja, tj. isključiti iz el. mreže!

11. Sigurnosno upozorenje

- Video-telefon ne postavljati u neposrednoj blizini TV prijemnika ili u sredini s visokom temperaturom, ili vlagom.
- Ne dirati rukom za TFT LCD zaslon. Monitor kao ni stanica vrata ne smiju se razbijati.
- U slučaju dopiranja izravnog sunčevog svjetla u objektiv stanice, vrata slika na video-monitoru može biti nečitljiva.
- Aparat ne izlagati djelovanju vibracija te ne dopustiti da padne.



DE H2011/2012 - Farbvideotelefon

1. Videoüberwachungspförtner

Das System ermöglicht die audiovisuelle Verbindung mit dem Videoüberwachungspförtner und der Türschlosssteuerung.

Der grundlegende Beitrag dieses Systems besteht in der Komforterhöhung und der Wohnsicherheitssteigerung.

Grundlegende Funktionen und Möglichkeiten des Systems:

- Kommunikation des Eigentümers mit Besuchern
- Erhöhte Haussicherheit
- Betätigung des elektrischen Türschlosses
- Visuelle Kontrolle des Besuchers vor dem Eingang ins Haus
- Lichtstrahlung in den Raums vor der Kamera, die bei einer Beleuchtungsstärke von 0 Lux ein sauberes Bild gewährleistet
- 7" TFTLCD Display
- Freihand-Kommunikation
- Videotelefonhängemöglichkeit an die Wand

2. Lieferumfang

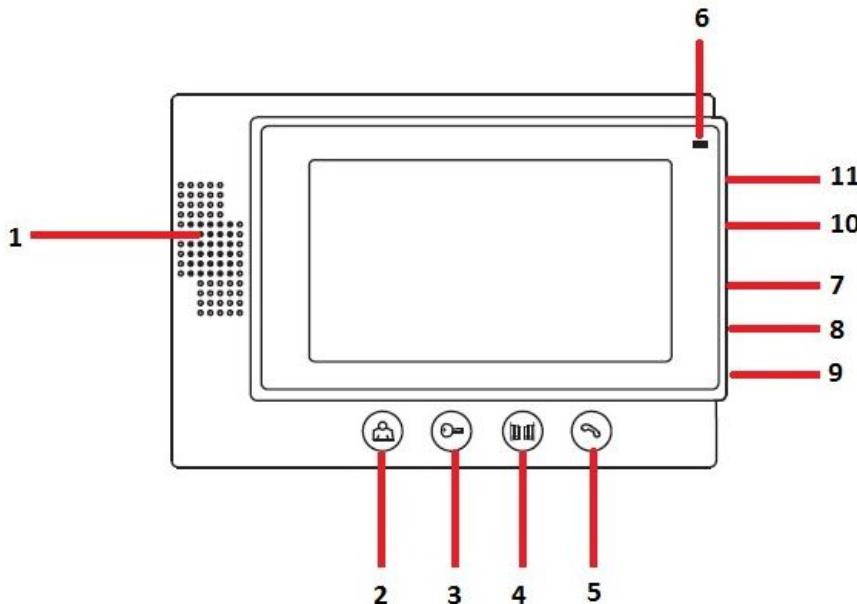
Es wird empfohlen, nach dem Öffnen der Packung deren Inhalt anhand dieser Liste zu überprüfen:

- Monitor
- Montagerähmchen für das Videotelefon
- Befestigungsschrauben
- Türkameraeinheit
- Kabel
- Versorgungsquelle
- Bedienungsanleitung

3. Technische Daten

Größe des Gesichts	7" (16:9 diagonal), 18cm
Größe der aktiven	154,08(H) x 85,92(V) mm
Gesamtgröße des Monitors	165(V) x 240(S) x 15(H) mm

4. Technische Beschreibung des Videomonitors



Popis:

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1 Lautsprecher | 6 Mikrofon |
| 2 Monitor (Bild Aktivierung) | 11 Melodie |
| Volumen | 7 jas |
| 3 zámek 1 | 8 Bilddichte |
| 4 zámek 2 | 9 Anrufvolumen |
| 5 Anruf | 10 Option Ruftonmelodien |
| | 11 Melodie Volumen |

5. Installation

Platzbestimmung der Monitorinstallation

Suchen Sie sich für die Installation des Geräts unter Berücksichtigung der Kabelführung einen Platz aus. Empfohlen wird die Platzierung des Geräts ca. in der Augenhöhe des künftigen Nutzers.

Installation des Montagerähmchens unter das Videotelefon

Auf den Montageplatz den Halter anlegen und die Stellen der Montageöffnungen markieren und Löcher bohren. Inmitten des Halters ist eine ausreichend große Öffnung für die Kabelzuführung zum Monitor zu gestalten (Kabel von der Kamera, Kabel der Versorgungsquelle). Den Halter mittels Schrauben anbringen, gegebenenfalls Dübel verwenden.

Kabelanschluss

Die Kamera an den Monitor mit einem Kabel anschließen, das an beiden Einrichtungen in die beschriebenen Federklemmen eingesteckt wird.

Monitoreaufhängung

Den Monitor an den Halter leicht drücken, sodass die Vorsprünge in die ovalen Löcher an der Monitorrückwand einrasten. Durch ein leichtes Drücken des Monitors in Richtung nach unten kommt es zu dessen Befestigung.

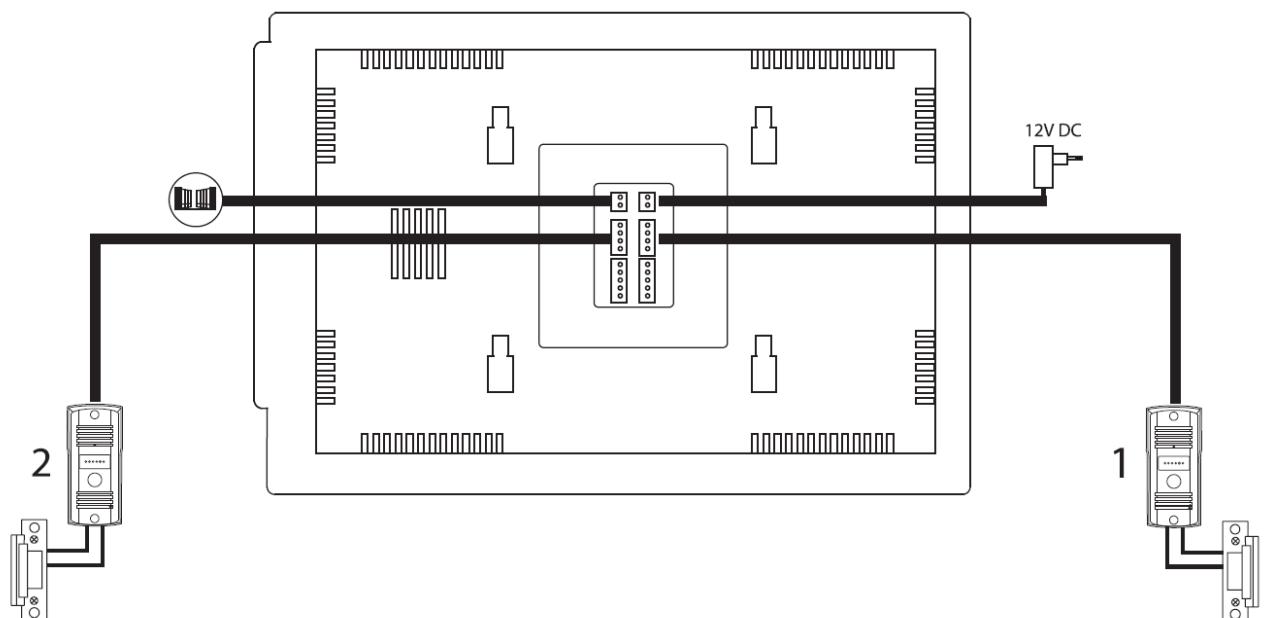
Anschluss des Geräts ans Netz

Die Versorgungsquelle ans Netz anschließen, das den Parametern des Geräts 230V / 50Hz entspricht.

Den Versorgungsverbindungsstecker (Quellenausgang) an die beschriebene Buchse auf der Rückseite des Videomonitors anschließen.

Dieser zustand wird durch eine leuchtende LED angezeigt.

6. Schaltplan von Video-Telefon-System



7. Parameter der Schalteleitung

Das System des Videoüberwachungspförtner benutzt ein achtaderiges abgeschirmtes Kabel. Ungefähr Höchstentfernung zwischen der Kamera und dem Monitor in Bezug auf den Durchmesser der einzelnen Leiter sind in folgender Tabelle angeführt. An Stellen mit einer hohen Störungsebene kann für die Leitung des Videosignals ein 75 Ohm Koaxialkabel eingesetzt werden.

Leiterkerndurchmesser [mm]	0,5	0,65	0,8	1
Abstand, Distanz [m]	30	50	70	115

8. Wartung der Anlagen

- Für das Klingeln und Hervorrufen des Bildes auf dem Videotelefon von der Türstation die ovale Taste drücken.

- Für das sofortige Hervorrufen des Bildes für eine Dauer von 60 Sekunden von der Türstation folgende Taste drücken

Monitor



- Für die Kommunikation zwischen dem Videomonitor und der Türstation folgende Taste drücken

Gespräch



- für die Zuleitung der Spannung zum elektrischen Schloss und das Öffnen des Tores folgende Taste drücken

Schloss



- Stellen Sie die Helligkeit und die Sättigung des Bildes, sowie Anpassung Anrufvolumen und Ruftonlautstärke Führen Drehregler auf der Seite des Videotelefon entfernt.

- Wählen Sie einen Klingelton führen wiederholtes Drücken Tasten an der Seite Videotelefon

9. Technische Beschreibung der Türstation

Abmessungen der Türstation:

138 x 64 x 50 mm

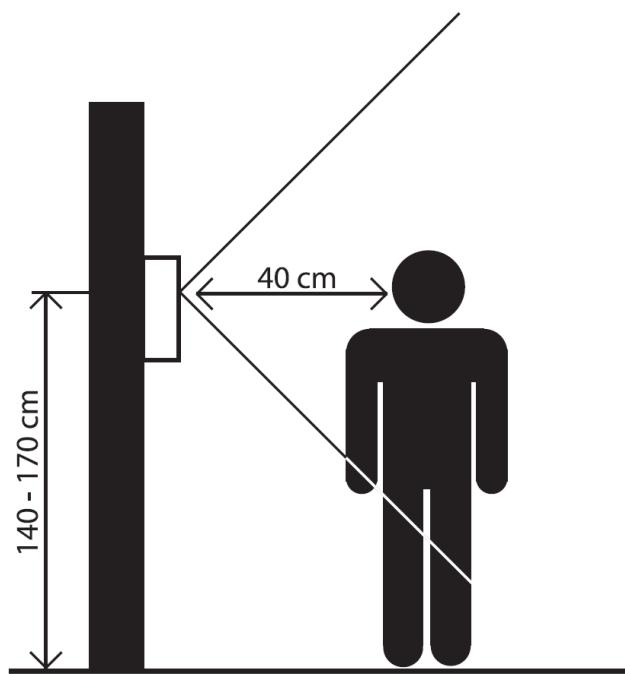
Winkel: ca. 90 °

Arbeitstemperatur:

-10 Bis 50 ° C



10. Verfahren zur Montage der Türstation



Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Montage und befestigen Sie den Deckel genäht.

Montagelöcher über das Netzkabel und stecken Sie es in den Anschlüssen auf der Rückseite der Tür Kameraeinheit. verbunden Türantrieb Halterung mit den mitgelieferten Schrauben, um das Dach zu decken.

11. Wartung der Einrichtung

Der Monitor ist fast wartungsfrei. Es wird empfohlen, den Monitor ab und zu mit einem feuchten Tuch abzuwaschen.

Vorsicht!

Das Gerät ist vor der Reinigung durch die Trennung der Netzanschlussleitung vom Netz in den spannungsfreien Zustand zu bringen!

12. Sicherheitshinweise

- Das Videotelefon nicht in der Nähe zu Fernsehgeräten oder zu Wärme oder Feuchtigkeit erzeugenden Geräten platzieren.

- Das TFT LCD Display nicht mit der Hand berühren.

Weder das Monitor noch die Türstation auseinandernehmen Monitor.

- Bei direkter Sonnenstrahlung ins Objektiv der Türstation kann das Bild des Videomonitors unlesbar werden.

- Das Gerät keinen Vibrationen und Stürzen aussetzen.

